



collection / collection / colección

# SLR™

Swimming pool pump  
Pompe pour piscine  
Moto-bomba para piscinas o albercas



### LASER™



### MAGNUM Force



### Cygnét II™



### SandStorm™



### SHERLOK™



### FullMoon™

...light up your night!  
...éclairez la nuit!  
...ilumine la noche!



### CLREN™



### SLR™



### LRC™



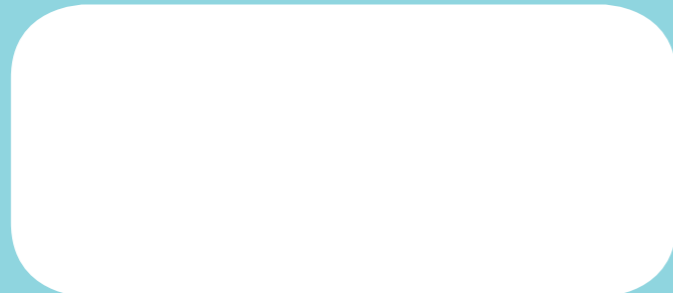
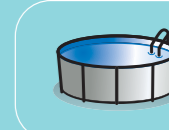
### B pump™



Pump  
for above ground  
swimming pools

Pompe  
pour piscines hors-terre

Moto-bomba  
para piscinas o alberca



Distribuidor Autorizado

## Characteristics / Caractéristiques / Características



- **Patented air-cooled heat sink** allows pump to run dry without damage to shaft seal. UNCONDITIONAL TWO-YEAR WARRANTY AGAINST SEAL FAILURE.
- **Exclusive Ring-Lok™ strainer** allows "tool-free" access to strainer basket for easy cleaning.
- **Internal ribs in large strainer basket** will assure flow even when filled with leaves and debris.
- Models with 12 o'clock discharge are **self-priming**. Models with 9 o'clock discharge are **non self-priming**.
- Suction / discharge on 12 o'clock models and suction on 9 o'clock models include both **1 1/2" FNPT and 1 1/2" straight union connections** (unions ordered separately).
- Discharge on 9 o'clock models features a **1 1/2" swivel union connection...** exclusively for connection with *Jacuzzi* element and DE filter systems (unions ordered separately).
- **Easy-access drain plug** on front of strainer body for easy winterizing.
- **6 ft. (1,8 m) Cord Pumps** feature a 3-prong grounded plug. **3 ft. (0,9 m) Cord Pumps** feature an NEC twist lock plug (UL listed).
- **Dual-Voltage Motors** are standard on LR-S models making them ideal for in-ground pool applications.
- **Two-speed Motors** offer optimum performance on high speed, and energy efficiency on low speed for normal heating and filtration.
- **Maximum water temperature 104°F (40°C).**

- Le dissipateur de chaleur à refroidissement par air breveté permet à la pompe de fonctionner à sec sans endommager la boîte d'étanchéité. GARANTIE DE DEUX ANS SANS CONDITION CONTRE LES BRIS D'ÉTANCHÉITÉ.
- Le verrou exclusif Ring-Lok™ procure un accès «sans outil» au panier de protection pour crépine, facilitant le nettoyage.
- Les arêtes internes du grand panier de protection pour crépine assurent le débit même lorsque ce dernier est rempli de feuilles et de débris.
- Les modèles avec évacuation à 12 heures sont à **autoamorçage**. Les modèles avec évacuation à 9 heures ne sont **pas à autoamorçage**.
- L'orifice de succion et celui d'évacuation des modèles de 12 heures, et l'orifice de succion des modèles de 9 heures, possèdent des connexions FNPT de 1 1/2 po et des raccords doubles de 1 1/2 po (les raccords doivent être commandés séparément).
- Le joint d'étanchéité flottant de l'oeil, situé entre l'impulseur et le diffuseur, maximise l'efficacité de la pompe afin d'offrir un meilleur débit et une meilleure pression.
- L'orifice de succion et celui d'évacuation possèdent des connexions FNPT de 1 1/2 po et des raccords doubles de 1 1/2 po (les raccords doivent être commandés séparément).
- L'orifice d'évacuation des modèles de 9 heures comprend un **raccord pivotant de 1 1/2 po...** conçu exclusivement pour être raccordé avec les éléments *Jacuzzi* et les systèmes de filtres DE (les raccords doivent être commandés séparément).
- Le **bouchon de vidange** est facilement accessible à l'avant du corps de la crépine pour faciliter l'hivernage.
- Les pompes avec câble de 6 pi (1,8 m) comprennent une prise à trois broches mise à terre. Les pompes avec câble de 3 pi (0,9 m) comprennent une prise verrouillable NEC (listée UL).
- Les moteurs bitension sont la norme sur les modèles LR-S, ce qui rend ces derniers parfaits pour les piscines creusées.
- Les moteurs à deux vitesses offrent une performance optimale à haute vitesse, ainsi qu'une efficacité énergétique à basse vitesse pour les opérations normales de chauffage et de filtration.
- La température maximale de l'eau est de 104°F (40°C).

- **Sistema patentado "air-cooled heat sink"** que permite que la moto-bomba trabaje en seco sin afectar el sello mecánico. GARANTÍA DE DOS AÑOS SIN CONDICIONES CONTRA LA ROTURA DE LA IMPERMEABILIZACIÓN.
- **Exclusivo diseño de Ringlok™** para dar acceso libre de herramientas a la canasta.
- **Canasta de gran capacidad con costillas internas** para asegurar el flujo, aunque ésta esté llena de hojas y suciedades.
- Los modelos con evacuación de 12 horas, son auto-cebantes. Los modelos con evacuación de 9 horas **no son auto-cebantes**.
- El orificio de succión y evacuación de los modelos de 12 horas y, el orificio de succión de los modelos de 9 horas, poseen conexiones FNPT de 1 1/2" y uniones dobles de 1 1/2" (las uniones se venden por separado).
- El **anillo tórico flotante del ojo, situado entre la turbina y el difusor**, maximiza la eficacia de la bomba ofreciendo un mejor flujo y una mejor presión.
- El orificio de succión y evacuación poseen conexiones FNPT de 1 1/2" y uniones dobles de 1 1/2" (las uniones se venden por separado).
- El orificio de evacuación de los modelos de 9 horas, incluye **una unión de 1 1/2"**, creado exclusivamente para conectarse con nuestros sistemas de filtración de cartucho *Jacuzzi* y tierra diatomita. (Las uniones se venden por separado).
- **Fácil acceso al tapón de drenaje** al frente de la carcasa para facilitar la preparación de invierno.
- **Cable de 6 pies** incluye enchufe tipo "3 prong grounded". Cable de 3 pies incluye enchufe tipo "NEC Twist Lock" (listado en UL).
- Disponible también **con motores de doble voltaje** para fácil/flexible instalación.
- Disponible también **con motores de doble velocidad** para mejor capacidad en alta velocidad y ahorro de energía en baja velocidad.
- **Máxima temperatura del agua 104°F (40°C).**

## Performance / Rendement / Rendimiento

MODEL NO. MODÈLE n°. MODELO NO.	ITEM NO. ITEM n°. ITEM NO.	HERTZ CYCLES HERTZ	HP PUISSANCE (HP) HP (caballos fuerza)	VOLTAGE TENSION (V) VOLTAGE	FULL LOAD (AMPS) COURANT À PLEINE CHARGE CORRIENTE EN PLENA CARGA	WEIGHT POIDS LBS (KG) PESO (lbs)
---------------------------------------	----------------------------------	--------------------------	-------------------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------

SLR WITH 6 FT. CORD AND 3-PRONG GROUNDED PLUG • SINGLE SPEED • 12 O'CLOCK HORIZONTAL DISCHARGE  
SLR AVEC CÂBLE DE 6 PI ET PRISE À TROIS BROCHES MISE À LA TERRE • MONO-VITESSE • ÉVACUATION HORIZONTALE À 12 HEURES  
SLR CON CABLE DE 6' Y TOMA DE 3 DIENTES, PUESTA ENTIERRA • VELOCIDAD SIMPLE • EVACUACIÓN HORIZONTAL DE 12 HORAS

S7LR-6-S1	9402-7588	60	3/4	115	9.8	21 (9,5)
S1LR-6-S1	9402-2410	60	1	115	9.8	23 (10,4)
S15LR-6-S1	9402-7794	60	1 1/2	115	12.4	29 (13,2)
S2LR-6-S	9402-7513	60	2	115/230	16/8	34 (15,4)

SLR WITH 6 FT. CORD AND 3-PRONG GROUNDED PLUG • TWO SPEED • 12 O'CLOCK HORIZONTAL DISCHARGE  
SLR AVEC CÂBLE DE 6 PI ET PRISE À TROIS BROCHES MISE À LA TERRE • DEUX VITESSE • ÉVACUATION HORIZONTALE À 12 HEURES  
SLR CON CABLE DE 6' Y TOMA DE 3 DIENTES, PUESTA ENTIERRA • DOS VELOCIDADES • EVACUACIÓN HORIZONTAL DE 12 HORAS

			High speed Haute vitesse Alta velocidad	Low speed Basse vitesse Baja velocidad			
S1TLR-6-S1	9402-8081	60	1	1/8	115	8.8/2.6	30 (13,6)
S15TLR-6-S1	9402-8677	60	1 1/2	3/16	115	12/3.1	32 (15,5)

DUAL VOLTAGE (NO CORD) • SINGLE SPEED • 12 O'CLOCK HORIZONTAL DISCHARGE  
BITENSION (SANS CÂBLE) • MONO-VITESSE • ÉVACUATION HORIZONTALE À 12 HEURES  
DOBLE TENSIÓN (SIN CABLE) • VELOCIDAD SIMPLE • EVACUACIÓN HORIZONTAL DE 12 HORAS

S7LR-S	9402-6929	60	3/4	115/230	8/4	22 (10)
S1LR-S	9402-7802	60	1	115/230	10/5	24 (10,9)
S15LR-S	9402-7810	60	1 1/2	115/230	12.4/6.2	26 (11,8)



SLR9 WITH 6 FT. CORD AND 3-PRONG GROUNDED PLUG • SINGLE SPEED • 9 O'CLOCK VERTICAL DISCHARGE  
SLR9 AVEC CÂBLE DE 6 PI ET PRISE À TROIS BROCHES MISE À LA TERRE • MONO-VITESSE • ÉVACUATION VERTICALE À 9 HEURES  
SLR9 CON CABLE DE 6' Y TOMA DE 3 DIENTES, PUESTA ENTIERRA • VELOCIDAD SIMPLE • EVACUACIÓN VERTICAL DE 9 HORAS

S1TLR9-6-S1	9402-2430	60	1	115	9.8	23 (10,4)
S15TLR9-6-S1	9402-2435	60	1 1/2	115	12.4	29 (13,2)

- Straight unions - Must be ordered separately.

S15UNS Kit 31-1756-08-R2 S15UNS straight union halves (2/bag)

- Raccords doubles - doivent être commandés séparément.

Ensemble S15UNS 31-1756-08-R2 Moitiés de raccord double S15UNS (2/paquet)

- Racores dobles - Deben ser pedidos por separado.

Conjunto S15UNS 31-1756-08-R2 Mitad de racores dobles S15UNS (2/paquete)

